

Условия участия в курсах, экзаменах и других мероприятиях SLV M-V GmbH

01. Общие положения

Настоящие условия участия распространяются на все курсы, экзамены и другие мероприятия, проводимые SLV M-V GmbH в своих учебных заведениях. Они применяются как к потребителям в значении § 13 BGB, так и к предпринимателям в значении § 14 BGB.

02. Требования к участию

В принципе в курсах SLV M-V GmbH могут участвовать все желающие, при условии, что участник соответствует персональным требованиям, применимым к соответствующему курсу.

Допуск к экзамену может быть предметом специальных вступительных требований, которые должны быть выполнены участником, если он намерен принять участие в экзамене. Участие в курсе не дает права на допуск к экзамену.

03. Регистрация

Регистрация на курсы и экзамены должна быть осуществлена, по крайней мере, письменно и может быть сделана в Интернете на странице www.slv-rostock.de или с помощью регистрационной формы, которую можно запросить у SLV M-V GmbH.

Регистрация считается обязательной договорной офертой. Если экзамен проводится сторонним экзаменационным органом, то требуется дополнительная заявка. Необходимые документы будут предоставлены не позднее начала курса. Договорным контрагентом (далее также именуемым «заказчик») SLV M-V GmbH является компания, регистрирующая участника, или частное лицо, регистрирующееся в качестве участника и оплачивающее участие самостоятельно.

04. Заключение договора

После подтверждения регистрации SLV M-V GmbH заключается договор с заказчиком. Подтверждение регистрации происходит как минимум в текстовой форме.

05. Условия оплаты

5.1. Каждому участнику будет выставлен индивидуальный счет. В случае если участник не является заказчиком или обучается за счет другой третьей стороны, счет будет отправлен заказчику или другой третьей стороне. Независимо от того, перенимает ли на себя расходы третья сторона, заказчик остается должником согласованной услуги как контрагент по договору.

5.2. Платежи наличными считаются полученными, если SLV MV GmbH подтвердил их своей подписью и печатью.

5.3. Оплата за обучение или экзамен должна быть произведена до начала обучения или экзамена.

Для курсов, которые длятся более трех месяцев, стоимость курса или экзамена может быть оплачена до начала курса или экзамена.

В данном случае необходимо вносить, по крайней мере, каждый месяц месячную долю общей стоимости курса в качестве аванса. Первый взнос оплачивается в начале курса или перед экзаменом.

Сумма одного взноса представляет собой часть общей стоимости курса, которая относится к периоду, за который должен быть выплачен взнос, по отношению к ожидаемой продолжительности курса.

06. Замена участников / Отказ от участия / Прерывание / Отмена

6.1. Заказчик имеет право без дополнительных затрат назвать альтернативного участника при условии, что он отвечает персональным требованиям, необходимым для соответствующего курса и экзамена. Независимо от этого,

заказчик как контрагент остается должником согласованной услуги.

Если участник отказывается от участия в течение 14-8 дней до начала курса или экзамена, взимается 25% от общей стоимости курса или экзамена. Если участник отказывается от участия в течение 7 дней до начала курса или экзамена, взимается 50% от общей стоимости курса или экзамена. В случае, если участник не принимает участие в курсе или не является на экзамен, то взимается полная стоимость курса или экзамена.

6.3. Прерывание или прекращение участия в курсе или экзамене не освобождает от обязанности оплачивать стоимость курса/экзамена. В случае специальных учебных курсов взимается полная стоимость до начала обучения и полная стоимость экзамена.

Если участник был зарегистрирован на несколько последовательных курсов, то в случае предоставления им доказательств наступления не зависящих от него обстоятельств, по которым он не может принять участие в курсе (например, из-за болезни или несчастного случая), стоимость курсов или части уже начатых курсов должна быть оплачена до дня наступления этих обстоятельств.

6.4. Если заказчик предоставит доказательства того, что SLV MV GmbH не понесла никаких экономических убытков или что экономический ущерб SLV MV GmbH ниже, чем фиксированная сумма, которая будет использоваться в каждом отдельном случае в соответствии с пп. 6.2 или 6.3, то SLV MV GmbH не имеет или имеет только одно платёжное требование к заказчику в размере доказанного экономического ущерба.

6.5. Назначение альтернативного участника и/или отказ от участия производится, как минимум, в письменной форме (например, по электронной почте или по факсу).

6.6. Установленное законодательством право потребителей на расторжение договора, а также право на внеочередное расторжение договора по уважительной причине, остаются в силе вне зависимости от вышеизложенного в пп. 6.1. - 6.5.

07. Приемка экзамена / сертификация

SLV M-V GmbH имеет право привлекать к проведению любых экзаменов и сертификации сторонние экзаменационные и сертификационные органы (например, DVS-PersZert, TÜV Nord, Frosio).

08. Отмена занятий

Если SLV M-V GmbH не может проводить некоторые отдельные занятия в результате событий, за которые SLV M-V GmbH не несет ответственности, это не даёт право на повторение этих занятий, на снижение стоимости обучения или отказ от договора. Это не затрагивает право на внеочередное расторжение договора по уважительной причине.

SLV M-V GmbH несет ответственность за дальнейшие претензии в соответствии с положениями 11.2. В противном случае ответственность исключается.

09. Организационные изменения / Отмена

Организационные изменения (например, замена докладчиков, изменения в расписании, перенос места проведения занятий) допустимы при условии, что общий характер курса сохраняется (далее такие изменения именуются «приемлемыми изменениями»).

Если есть важная причина, в частности, недостаточное количество участников, отказ докладчика или форс-мажор, SLV M-V GmbH имеет право отменить курсы или экзамены.

SLV M-V GmbH незамедлительно уведомляет о приемлемых изменениях или отмене (занятий, экзаменов).

Приемлемые изменения не дают права на снижение стоимости или на расторжение договора. Это не затрагивает права на внеочередное расторжение договора по уважительной причине.

В случае отмены, оплаченная стоимость курса/экзамена будет немедленно возвращена. SLV M-V GmbH несет ответственность за дальнейшие претензии в соответствии с положениями 11.2. в противном случае ответственность исключается.

10. Правила поведения в учебных мастерских / средства защиты

10.1. Участник должен следовать правилам поведения в учебных мастерских учебного заведения, а также инструкциям учебного персонала и экзаменационной комиссии.

10.2. Если для участия в курсе/экзамене требуются соответствующие средства защиты, они должны быть принесены участником.

10.3. В случае многократного или серьезного нарушения обязательств по вине участника, предусмотренных пунктами 10.1. и 10.2., участник может быть отстранен от дальнейшего участия в курсе или экзамене. Исключение из дальнейшего участия в курсе или экзамене не освобождает заказчика от обязанности оплачивать стоимость курса/экзамена.

11. Страхование/Ответственность

11.1. Участник застрахован от несчастных случаев во время обучения в рамках положений действующего законодательства.

11.2. SLV MV GmbH несет ответственность за ущерб или напрасные расходы заказчика, а также за ущерб или напрасные расходы участника, независимо от правового основания, в рамках виновной ответственности только в случае умысла и грубой небрежности, но не в случае простой небрежности.

В случае причинения вреда жизни или здоровью SLV M-V GmbH несет ответственность – с учетом более мягкого стандарта ответственности в соответствии с условиями законодательства (например, проявление заботливости в своих собственных делах) - уже в случае простой небрежности.

В случае нарушения существенных договорных обязательств SLV M-V GmbH также несет ответственность в случае простой небрежности. Компенсация заказчика и/или участника ограничивается типичным, предсказуемым ущербом по договору, если только SLV M-V GmbH не несет ответственности за причинение вреда жизни или здоровью. Существенными являются те договорные обязательства, выполнение которых делает возможным надлежащее исполнение договора в первую очередь и на соблюдение которых можно регулярно полагаться.

Во всех остальных отношениях ответственность исключается.

11.3. Если сам заказчик не является участником, он несет ответственность по вине участника в той же мере, что и по собственной вине. Заказчик также несет ответственность за умышленное поведение участника.

12. Выдача свидетельств и удостоверений

Свидетельства о прохождении курса, свидетельства испытаний и удостоверения остаются собственностью SLV M-V GmbH до тех пор, пока не будет произведена полная оплата, они будут переданы заказчику и / или участнику только после оплаты счета.

13. Участники, финансируемые государством (например, финансирование AZAV)

13.1. Участники, получившие или подавшие заявку на государственное финансирование (например, в Агентстве по трудоустройству или Центре занятости Германии), получают заранее точную информацию и интенсивные консультации о содержании и целях курса, а также о типе завершения каждого модуля обучения для индивидуального планирования карьеры.

13.2. В отличие от 5.1. применимо:

Для участников, получающих государственное финансирование, расчёты производятся непосредственно между SLV M-V GmbH и государственным спонсором (например, агентством по трудоустройству или центром занятости Германии).

13.3. В отличие от 6.2. и 6.3. применимо:

Участники, получающие государственное финансирование, имеют право бесплатно отказаться от участия до начала курса / экзамена.

Участники, получающие государственное финансирование, могут прекратить свое участие в курсе в любое время по

уважительной причине (потеря финансирования или подтвержденная занятость) без каких-либо затрат.

13.4. В отличие от 10.2. применимо:

Участники, получающие государственное финансирование, не обязаны приносить с собой подходящие средства индивидуальной защиты.

14. Авторские права и условия использования

Учебные материалы, программное обеспечение и другие материалы для учебных целей, предоставляемые SLV M-V GmbH, защищены авторским правом и могут использоваться только в личных целях.

В случае, если документы курса содержатся на планшетном ПК, полученном для курса, детали соответствующего лицензионного соглашения, которое является частью документов курса или программного обеспечения, должны быть соблюдены перед передачей на планшетном ПК третьим лицам. Аудио- и видеозаписи не допускаются во время курсов, экзаменов и других мероприятий и могут привести к исключению из курса или экзамена.

15. Использование компьютера (в том числе планшета)

Данные доступа к обучающим компьютерам не могут передаваться третьим лицам или использоваться третьими лицами.

Участник обязан использовать программное обеспечение только в целях обучения, не воспроизводить, не изменять и не передавать его третьим лицам или делать его пригодным для использования третьими лицами.

Кроме того, участник не вправе выполнять настройки аппаратного и программного обеспечения, а также установки стороннего программного обеспечения и внешних данных на обучающий компьютер без согласия преподавателя. Авторские права должны соблюдаться.

16. Использование Интернета

16.1. Участник не может использовать доступ к интернету обучающих компьютеров в целях, не связанных с обучением. Целями, не связанными с обучением, являются, в частности поиск или загрузка страниц с порнографическим, политически радикальным, побуждающим к насилию или подстрекательским контентом.

Кроме того, запрещено проводить загрузку данных с интернета на компьютер (планшет).

17. Применимое право/место исполнения/место юрисдикции

17.1. Договор регулируется исключительно законодательством Германии.

17.2. Местом исполнения всех взаимных обязательств является место предоставления SLV M-V GmbH своих услуг.

17.3. Росток, Германия является согласованным местом юрисдикции для всех договорных партнеров, за исключением лиц, не являющихся предпринимателями.

18. Заключительные положения

18.1. Если заказчик не является участником, он обязан проинформировать участника в полном объеме о содержании настоящих условий участия до начала курса/экзамена.

18.2. Если отдельные положения вышеуказанных условий участия будут или станут недействительными полностью или частично, это не повлияет на действительность остальных положений.

Вместо недействительного положения или для заполнения каких-либо пробелов в договоре должно вступить в силу соответствующее положение, максимально приближенное к тому, чего хотели стороны, исходя из их экономической цели. Во всех остальных отношениях применяются положения Гражданского кодекса Федеративной Республики Германия